

***schindelhauer***

Anhänger-Adapter für MAHLE x Thule  
*Trailer adapter for MAHLE x Thule*



**MAHLE X35**

Vielen Dank, dass Sie sich für den Anhänger-Adapter von Schindelhauer entschieden haben! Der Adapter ermöglicht die Montage eines Thule Anhängers an Schindelhauer Modellen, welche mit dem MAHLE X35 E-Bike System ausgestattet sind.

*Thank you for choosing the trailer adapter from Schindelhauer! The adapter allows the mounting of a Thule trailer on Schindelhauer models which are equipped with the MAHLE X35 E-Bike System.*

### Benötigte Werkzeuge / Required Tools



**8 mm**  
Inbusschlüssel /  
allen wrench



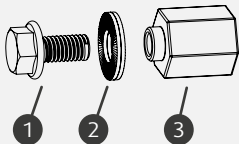
**SW13**  
Maulschlüssel /  
open wrench

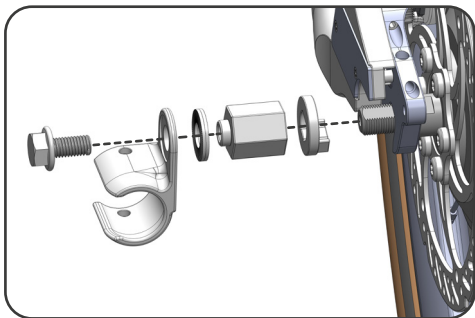


**SW19**  
Maulschlüssel /  
open wrench

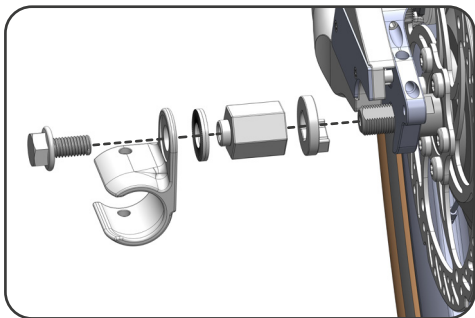
### Lieferumfang / Scope of supply

- 1 x Sicherheits-  
schraube /  
Safety screw
- 1 x Sicherheits-  
unterlegscheibe /  
Safety washer
- 1 x Kupplungs-  
mutter /  
Hitch nut





1. Entfernen sie die Original-Mutter der Hinterradachse mit Hilfe eines 8 mm Inbusschlüssels.
2. Schrauben Sie die Kupplungsmutter **3** mit einem 19 mm Maulschlüssel auf die Hinterradachse. Ziehen Sie diese mit einem Drehmoment von 40 Nm fest.
3. Befestigen Sie die Sicherheitsunterlegscheibe **2** auf der Kupplungsmutter **3** und bringen Sie anschließend die Anhängerkupplung an.
4. Richten Sie die Anhängerkupplung horizontal zum Boden aus und fixieren Sie diese mit der Sicherheitsschraube **1**.
5. Ziehen Sie die Sicherheitsschraube **1** mittels eines 13 mm Maulschlüssels mit einem Drehmoment von 20 Nm an.



1. Remove the original nut from the rear wheel axle using an 8 mm Allen key.
2. Screw the hitch nut **3** onto the rear wheel axle using a 19 mm open-end wrench. Tighten it with a torque of 40 Nm.
3. Attach the safety washer **2** to the hitch nut **3** and then attach the trailer hitch.
4. Align the trailer hitch horizontally to the ground and fix it with the safety screw **1**.
5. Tighten the safety screw **1** using a 13 mm open-end wrench to a torque of 20 Nm.